

## 693509-2026 - Procedură concurențială

Polonia – Servicii de colectare a deșeurilor menajere – Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy Cyców

OJ S 195/2026 08/10/2026

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Servicii

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Gmina Cyców

E-mail: [e.dunska@ugcycow.pl](mailto:e.dunska@ugcycow.pl)

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy Cyców

Descriere: Przedmiotem zamówienia jest odbiór i transport odpadów komunalnych z terenie Gminie Cyców. Pozostała treść opisu przedmiotu zamówienia znajduje się w treści SWZ.

Identificatorul procedurii: 34223083-789f-4248-952f-7a1699d3d9b3

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90511000 Servicii de colectare a deșeurilor menajere

##### 2.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Lubelski (PL814)

Țara: Polonia

##### 2.1.4. Informații generale

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

##### 2.1.5. Condițiile achiziției publice

**Condiții de depunere:**

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 2

**Clauzele contractuale:**

Numărul maxim de loturi pentru care se pot atribui contracte unui singur ofertant: 2

##### 2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție

### 5. Lot

---

#### 5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych, domków letniskowych oraz nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjno- wypoczynkowe na terenie Gminie Cyców oraz z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych

Descriere: Przedmiotem zamówienia jest odbiór i transport odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych, domków letniskowych oraz nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjno- wypoczynkowe na terenie Gminie Cyców z następujących sołectw: Adamów, Barki, Biesiadki, Bekiesza, Cyców, Cyców Kolonia Druga, Garbatówka, Głębokie, Kopina, Ludwinów, Ludwinów Kolonia, Małków, Malinówka, Ostrówek Podyski, Podgłębokie, Stawek, Stefanów, Nowy Stręczyn, Stary Stręczyn, Sewerynow, Szczupak, Świerszczów, Świerszczów Kolonia, Wólka Cycowska, Wólka Nadrybska, Zagórze, Zaróbka oraz z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych znajdującego się pod adresem Kopina 45A Przedmiot zamówienia obejmuje Odbiorem zostaną objęte odpady sprzed posesji indywidualnie od każdego gospodarstwa domowego, domku letniskowego oraz nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjno-wypoczynkowe oraz Spółdzielni Mieszkaniowych w Cycowie i Głębokiem.: a) pozostałości po segregacji odpadów (zmieszane odpady komunalne) b) odpady komunalne zbierane w sposób selektywny „u źródła” z podziałem na frakcje: papieru, metali, tworzyw sztucznych, odpadów opakowaniowych wielomateriałowych, szkła i bioodpadów, bez względu na warunki atmosferyczne. Załadunek i odbiór odpadów z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych obejmuje odpady: a) papier i makulatura; b) metal; c) tworzywa sztuczne; d) szkło; e) opakowania wielomateriałowe; f) bioodpady; g) tekstylia i odzież; h) odpady niebezpieczne; i) przeterminowane leki i chemikalia; j) odpady niekwalifikujące się do odpadów medycznych powstałych w gospodarstwie domowym w wyniku przyjmowania produktów leczniczych w formie iniekcji i prowadzenia monitoringu poziomu substancji we krwi, w szczególności igły i strzykawki; k) zużyte baterie i akumulatory; l) meble i inne odpady wielkogabarytowe; m) zużyte opony; n) odpady budowlane i rozbiórkowe z gospodarstw domowych; o) popiół; Pozostała treść znajduje się w treści SWZ

#### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90511000 Servicii de colectare a deșeurilor menajere

#### **5.1.2. Locul de executare**

Subdiviziunea țării (NUTS): Lubelski (PL814)

Țara: Polonia

#### **5.1.3. Durata estimată**

Altă durată: Necunoscut

#### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 0

#### **5.1.6. Informații generale**

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: polonă

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://ugcykow.ezamawiajacy.pl/pn/ugcykow/demand/325787/notice/public/details>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://ugcykow.ezamawiajacy.pl/pn/ugcykow/demand/325787/notice/public/details>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: polonă

Catalog electronic: Nu este permisă

Este nevoie de semnătura sau sigiliul electronic(ă) avansat(ă) sau calificat(ă) [conform definiției din Regulamentul (UE) nr. 910/2014]

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 10/11/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 90 Zile

##### **Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 10/11/2026 08:05:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

##### **Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

##### **Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

##### **Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Krajowa Izba Odwoławcza

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a).

Organizația care primește cererile de participare: Gmina Cyców

Organizația care prelucrează ofertele: Gmina Cyców

#### **5.1. Lot: LOT-0002**

Titlu: Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych pochodzących z budynków Urzędu Gminy Cyców znajdujących się przy ul. Chełmskiej 42 i ul. Rolniczej 3, 21-070 Cyców, miejsc użyteczności publicznej, będących w dyspozycji Gminy Cyców.

Descriere: Przedmiotem zamówienia dla części II jest wykonywanie usługi odbioru, transportu i zagospodarowania odpadów komunalnych pochodzących z budynków Urzędu Gminy Cyców znajdujących się przy ul. Chełmskiej 42 i Rolniczej 3, 21-070 Cyców, miejsc użyteczności

publicznej, będących w dyspozycji Gminy Cyców w zakresie: a) pozostałości po segregacji odpadów (zmieszane odpady komunalne); b) odpady komunalne zbierane w sposób selektywny "u źródła" z podziałem na frakcje: papieru, metali, tworzyw sztucznych, odpadów opakowaniowych wielomateriałowych, szkła i bioodpadów. A. Gromadzone odpady pochodzą z budynków Urzędu Gminy Cyców znajdujących się przy ul. Chełmskiej 42 i Rolniczej 3, z terenów komunalnych, przystanków oraz obiektów użyteczności publicznej itp. B. Wykonawca zobowiązuje się odebrać odpady, nie rzadziej niż 1 raz w miesiącu, w terminie 3 dni od dnia zgłoszenia takiego żądania przez Zamawiającego. Szacuje się, że średnio w okresie 1 miesiąca w wyznaczonych miejscach gromadzi się odpady komunalne w kontenerach o pojemności 360l o łącznej ilości ok.26 szt. (w zależności od pory roku). W trakcie trwania zamówienia przewiduje się wzrost ilości pojemników o 5 %. C. Zaleca się, aby Wykonawca przed złożeniem oferty zapoznał się z warunkami technicznymi i przestrzennymi odbioru odpadów. D. Wykonawca zobowiązany jest wykonać przedmiot zamówienia z najwyższą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, normami technicznymi, standardami, zasadami sztuki technicznej, dokumentami opisującymi przedmiotowe zadanie. Zadanie winno być wykonane zgodnie z ww. dokumentami opisującymi przedmiot zamówienia. E. Wymagania Zamawiającego dotyczące posiadanych przez Wykonawcę pojazdów i urządzeń oraz bazy magazynowo - transportowej wraz z określeniem stawianych im wymagań: a) Wykonawca jest obowiązany posiadać bazę magazynowo - transportową, usytuowaną w odległości nie większej niż 60 km od granicy Gminy Cyców, na terenie, do którego posiada tytuł prawny, spełniającą wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 11 stycznia 2013 r. w sprawie szczegółowych wymagań w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości ( Dz. U. z 2013 r., poz. 122); b) teren bazy magazynowo- transportowej powinien być zabezpieczony w sposób uniemożliwiający wstęp osobom nieupoważnionym, c) miejsce przeznaczone do parkowania pojazdów, na terenie bazy magazynowo- transportowej powinno być zabezpieczone przed emisją zanieczyszczeń do gruntu, d) posiadać na terenie bazy magazynowo - transportowej urządzenia do selektywnego gromadzenia odpadów komunalnych przed ich transportem do miejsc przetwarzania, e) należy zapewnić aby miejsce magazynowania selektywnie zebranych odpadów komunalnych były zabezpieczone przed emisją zanieczyszczeń do gruntu oraz zabezpieczone przed działaniem czynników atmosferycznych, f) teren bazy magazynowo-transportowej był wyposażony w urządzenia lub systemy zapewniające zagospodarowanie wód opadowych i ścieków przemysłowych, pochodzących z terenu bazy zgodnie z wymaganiami określonymi przepisami ustawy z dnia 20 lipca 2017r.- Prawo wodne, g) posiadać legalizowaną samochodową wagę najezdną- w przypadku gdy na terenie bazy następuje magazynowanie odpadów, h) Zapewnić, aby pojazdy były zarejestrowane i dopuszczone do ruchu oraz posiadały aktualne badania techniczne i świadectwa dopuszczenia do ruchu zgodnie z przepisami o ruchu drogowym i) trwale i czytelnie oznakować pojazdy, w widocznym miejscu, nazwą firmy oraz danymi adresowymi i numerem telefonu podmiotu odbierającego odpady komunalne, j) wyposażyć pojazdy do odbioru i przewozu odpadów w GPS, k) Zapewnić, aby konstrukcja pojazdów zabezpieczała przed rozwiewaniem i rozpylaniem przewożonych odpadów oraz minimalizowała oddziaływanie czynników atmosferycznych na odpady l) Zabezpieczyć pojazdy i urządzenia przed niekontrolowanym wydostawaniem się na zewnątrz odpadów, podczas ich magazynowania, przeładunku, a także transportu, ł) Dopuszcza się wyposażenie pojazdów w urządzenie do ważenia odpadów komunalnych. m) Zakazuje się Wykonawcy mieszania selektywnie zebranych odpadów komunalnych (segregowanych) ze zmieszanymi odpadami komunalnymi odbieranymi spod budynków Urzędu Gminy Cyców znajdujących się przy ul. Chełmskiej 42 i Rolniczej 3, pochodzącymi z terenów komunalnych, przystanków oraz obiektów użyteczności publicznej itp. n) Wykonawca, zobowiązany jest do przekazywania Zamawiającemu

sprawozdań zgodnie z art. 9 n ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z2025r. poz. 733ze zm.) o) W przypadku stwierdzenia, że usługi wykonywane są niezgodnie z obowiązującymi przepisami Zamawiający może odmówić zapłaty i żądać ich ponownego wykonania lub odstąpić od umowy z winy Wykonawcy z naliczeniem kary umownej Pozostała treść znajduje się w treści SWZ

#### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90511000 Servicii de colectare a deșeurilor menajere

#### **5.1.2. Locul de executare**

Subdiviziunea țării (NUTS): Lubelski (PL814)

Țara: Polonia

#### **5.1.3. Durata estimată**

Altă durată: Necunoscut

#### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 0

#### **5.1.6. Informații generale**

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: polonă

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://ugcykow.ezamawiajacy.pl/pn/ugcykow/demand/325787/notice/public/details>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://ugcykow.ezamawiajacy.pl/pn/ugcykow/demand/325787/notice/public/details>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: polonă

Catalog electronic: Nu este permisă

Este nevoie de semnătura sau sigiliul electronic(ă) avansat(ă) sau calificat(ă) [conform definiției din Regulamentul (UE) nr. 910/2014]

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 10/11/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 90 Zile

##### **Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 10/11/2026 08:05:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

##### **Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronica: da

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

##### **Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

##### **Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Krajowa Izba Odwoławcza

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a).

Organizația care primește cererile de participare: Gmina Cyców

Organizația care prelucrează ofertele: Gmina Cyców

## **8. Organizații**

---

### **8.1. ORG-0001**

Denumire oficială: Gmina Cyców

Număr de înregistrare: 5050020214

Localitate: Cyców

Cod poștal: 21-070

Subdiviziunea țării (NUTS): Lubelski (PL814)

Țara: Polonia

Punct de contact: Gmina Cyców

E-mail: [e.dunska@ugcycow.pl](mailto:e.dunska@ugcycow.pl)

Telefon: +48825677003

Fax: +4882567200

##### **Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care primește cererile de participare

Organizația care prelucrează ofertele

### **8.1. ORG-0002**

Denumire oficială: Krajowa Izba Odwoławcza

Număr de înregistrare: 5261656132

Localitate: Warszawa

Cod poștal: 02-676

Subdiviziunea țării (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Țara: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

##### **Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

## **Informații privind anunțul**

---

Identificatorul/versiunea anunțului: 107caedc-34ad-4276-8f09-b439ccc0c00c - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 07/10/2026 14:31:32 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: polonă

Numărul de publicare al anunțului: 693509-2026

Numărul ediției JO S: 195/2026

Data publicării: 08/10/2026